



平成 27 年度 (2015) 編・入学生への校納金お支払いのご案内

殿、

本日(編)入学願書の出願を受理致しました。つきましては下記金額を現金か小切手で速やかにお支払い下さい。納入確認が出来次第入学を認めます。

The Japanese School has received your application, and this is the payment list for you. Please complete the payment in cash or by personal cheque by _____,

編入予定日： _____ 年 _____ 月 _____ 日

すべて GST 込みの金額

校納金支払い締め切り日： _____ 年 _____ 月 _____ 日

	支払項目 Particulars	費用 Description		下記の金額を お支払い下さい。 Please pay the following.	小切手支払い宛先 Cheque recipient
*	寄付金 Donation	企業寄付金・個人寄付金 支払い済み/未払い Company Donation / Personal Donation Status (Paid / Unpaid)		S\$	The Japanese School 2 nd Construction Fund
編 入 学 時 一 時 金	1 入学金 Entrance Fee	一人当たり Per student	S\$ 1,070.00	勤務先が日本人会法人会員の登録あり Holding JA Corporate Membership	1.入学金合計 (× 人分) S\$ The Japanese School
		S\$ 3,852.00	勤務先が日本人会法人会員の登録なし Non JA Corporate Membership		
		S\$ 1,070.00	勤務先が外資系企業や個人の場合 JA Personal Membership		
2	施設費 Building Surcharge	一人当たり Per student	S\$ 2,675.00	2.施設費合計 (× 人分) S\$	The Japanese School 2 nd Construction Fund
小 学 部 月 額 費	授業料 (小学部月額) Tuition Fees / E	一人当たり Per student	S\$ 535.00	3.月額費合計 (× 人分) S\$	The Japanese School
	施設費 (月額) Facility Fees	一人当たり Per student	S\$ 139.10		
中 学 部 月 額 費	授業料 (中学部月額) Tuition Fees / S	一人当たり Per student	S\$ 609.90	※小切手でお支払いの場合、項目ごとに支払宛先が違います (宛先が2種類あります) ので、ご注意願います。 ※同じ宛先は、一枚の小切手に合計してお支払いいただけます。 ※現金でお支払いの場合、おつりのないようにご用意願います。	
	施設費 (月額) Facility Fees	一人当たり Per student	S\$ 139.10		

お支払い合計額 S\$ _____